DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PUNJABI AIRCREW

Language Survival Guide

November 2006

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PUNJABI AIRCREW

Language Survival Guide

November 2006

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PUNJABI AIRCREW

Language Survival Guide

November 2006

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PUNJABI AIRCREW

Language Survival Guide

November 2006

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
R	as in ka<u>R</u>o or u<u>R</u>aan

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
R	as in ka<u>R</u>o or u<u>R</u>aan

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
R	as in ka<u>R</u>o or u<u>R</u>aan

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
R	as in ka<u>R</u>o or u<u>R</u>aan

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Punjabi**
1-1	We have a malfunction.	saadey kRaabee he	ਸਾਡੇ ਖਰਾਬੀ ਹੈ
1-2	We have a problem.	saanoo mushkil he	ਸਾਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਹੈ
1-3	We have an in-flight emergency.	uRaan wich sankatkaal he	ਉੜਾਨ ਵਚਿ ਸੰਕਟਕਾਲ ਹੈ
1-4	Go around.	chakaR laawo	ਚੱਕਰ ਲਾਓ
1-5	Do not land.	land naa kaRo	ਲੈਂਡ ਨਾ ਕਰੋ
1-6	Unsafe (Danger)	suRaaket nehee (katRaa)	ਸੁਰਖੱਤ ਨਹੀ (ਖਤਰਾ)
1-7	Stop taxi!	taksee kaRo!	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ!
1-8	Cancel clearance.	anumatee Raad	ਅਨੁਮਤੀ ਰੱਦ
1-9	Engine fire!	injen wich ag!	ਇੰਜਨ ਵਚਿ ਅੱਗ!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Punjabi**
1-1	We have a malfunction.	saadey kRaabee he	ਸਾਡੇ ਖਰਾਬੀ ਹੈ
1-2	We have a problem.	saanoo mushkil he	ਸਾਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਹੈ
1-3	We have an in-flight emergency.	uRaan wich sankatkaal he	ਉੜਾਨ ਵਚਿ ਸੰਕਟਕਾਲ ਹੈ
1-4	Go around.	chakaR laawo	ਚੱਕਰ ਲਾਓ
1-5	Do not land.	land naa kaRo	ਲੈਂਡ ਨਾ ਕਰੋ
1-6	Unsafe (Danger)	suRaaket nehee (katRaa)	ਸੁਰਖੱਤ ਨਹੀ (ਖਤਰਾ)
1-7	Stop taxi!	taksee kaRo!	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ!
1-8	Cancel clearance.	anumatee Raad	ਅਨੁਮਤੀ ਰੱਦ
1-9	Engine fire!	injen wich ag!	ਇੰਜਨ ਵਚਿ ਅੱਗ!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Punjabi**
1-1	We have a malfunction.	saadey kRaabee he	ਸਾਡੇ ਖਰਾਬੀ ਹੈ
1-2	We have a problem.	saanoo mushkil he	ਸਾਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਹੈ
1-3	We have an in-flight emergency.	uRaan wich sankatkaal he	ਉੜਾਨ ਵਚਿ ਸੰਕਟਕਾਲ ਹੈ
1-4	Go around.	chakaR laawo	ਚੱਕਰ ਲਾਓ
1-5	Do not land.	land naa kaRo	ਲੈਂਡ ਨਾ ਕਰੋ
1-6	Unsafe (Danger)	suRaaket nehee (katRaa)	ਸੁਰਖੱਤ ਨਹੀ (ਖਤਰਾ)
1-7	Stop taxi!	taksee kaRo!	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ!
1-8	Cancel clearance.	anumatee Raad	ਅਨੁਮਤੀ ਰੱਦ
1-9	Engine fire!	injen wich ag!	ਇੰਜਨ ਵਚਿ ਅੱਗ!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Punjabi**
1-1	We have a malfunction.	saadey kRaabee he	ਸਾਡੇ ਖਰਾਬੀ ਹੈ
1-2	We have a problem.	saanoo mushkil he	ਸਾਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਹੈ
1-3	We have an in-flight emergency.	uRaan wich sankatkaal he	ਉੜਾਨ ਵਚਿ ਸੰਕਟਕਾਲ ਹੈ
1-4	Go around.	chakaR laawo	ਚੱਕਰ ਲਾਓ
1-5	Do not land.	land naa kaRo	ਲੈਂਡ ਨਾ ਕਰੋ
1-6	Unsafe (Danger)	suRaaket nehee (katRaa)	ਸੁਰਖੱਤ ਨਹੀ (ਖਤਰਾ)
1-7	Stop taxi!	taksee kaRo!	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ!
1-8	Cancel clearance.	anumatee Raad	ਅਨੁਮਤੀ ਰੱਦ
1-9	Engine fire!	injen wich ag!	ਇੰਜਨ ਵਚਿ ਅੱਗ!

1-10	Aircraft fire!	hawaayi jahaaz wich ag!	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਵਚਿ ਅੱਗ!
1-11	Reserve airfield	hawaayi patee noo suRaaket kaRo	ਹਵਾਈ ਪੱਟੀ ਨੂ ਸੁਰੱਖਤ ਕਰੋ
1-12	Landing gear problem	landing geeR wich kRaabee he	ਲੈਡਗਿ ਗਅਿਰ ਵਚਿ ਖਰਾਬੀ ਹੈ

1-10	Aircraft fire!	hawaayi jahaaz wich ag!	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਵਚਿ ਅੱਗ!
1-11	Reserve airfield	hawaayi patee noo suRaaket kaRo	ਹਵਾਈ ਪੱਟੀ ਨੂ ਸੁਰੱਖਤ ਕਰੋ
1-12	Landing gear problem	landing geeR wich kRaabee he	ਲੈਡਗਿ ਗਅਿਰ ਵਚਿ ਖਰਾਬੀ ਹੈ

1

1-10	Aircraft fire!	hawaayi jahaaz wich ag!	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਵਚਿ ਅੱਗ!
1-11	Reserve airfield	hawaayi patee noo suRaaket kaRo	ਹਵਾਈ ਪੱਟੀ ਨੂ ਸੁਰੱਖਤ ਕਰੋ
1-12	Landing gear problem	landing geeR wich kRaabee he	ਲੈਡਗਿ ਗਅਿਰ ਵਚਿ ਖਰਾਬੀ ਹੈ

1

1-10	Aircraft fire!	hawaayi jahaaz wich ag!	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਵਚਿ ਅੱਗ!
1-11	Reserve airfield	hawaayi patee noo suRaaket kaRo	ਹਵਾਈ ਪੱਟੀ ਨੂ ਸੁਰੱਖਤ ਕਰੋ
1-12	Landing gear problem	landing geeR wich kRaabee he	ਲੈਡਗਿ ਗਅਿਰ ਵਚਿ ਖਰਾਬੀ ਹੈ

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	___ sampaRaK kaRo	___ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
2-2	Frequency ___ Point ___	fReekwensee ___ eeshaaReeya ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ___ ਇਸ਼ਾਰਿਆ ___
2-3	Switch to frequency ___.	fReekwensee badlo ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਬਦਲੋ ___
2-4	Permit me to enter your control zone.	aapney niyantRan ketRa vich on dee aageeya diyo	ਅਪਨੇ ਨਯਿਤੰਰਨ ਖੇਤਰ ਵਚਿ ਆਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਉ
2-5	Altitude	oochaayi	ਉੱਂਚਾਈ
2-6	Flight level	uRaan samtal	ਉੜਾਨ ਸਮਤਲ
2-7	Distance	dooRee	ਦੂਰੀ
2-8	A beam of ___	___ dee ik kiRana	___ ਦੀ ਇਕ ਕਰਿਨ

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	___ sampaRaK kaRo	___ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
2-2	Frequency ___ Point ___	fReekwensee ___ eeshaaReeya ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ___ ਇਸ਼ਾਰਿਆ ___
2-3	Switch to frequency ___.	fReekwensee badlo ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਬਦਲੋ ___
2-4	Permit me to enter your control zone.	aapney niyantRan ketRa vich on dee aageeya diyo	ਅਪਨੇ ਨਯਿਤੰਰਨ ਖੇਤਰ ਵਚਿ ਆਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਉ
2-5	Altitude	oochaayi	ਉੱਂਚਾਈ
2-6	Flight level	uRaan samtal	ਉੜਾਨ ਸਮਤਲ
2-7	Distance	dooRee	ਦੂਰੀ
2-8	A beam of ___	___ dee ik kiRana	___ ਦੀ ਇਕ ਕਰਿਨ

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	___ sampaRaK kaRo	___ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
2-2	Frequency ___ Point ___	fReekwensee ___ eeshaaReeya ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ___ ਇਸ਼ਾਰਿਆ ___
2-3	Switch to frequency ___.	fReekwensee badlo ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਬਦਲੋ ___
2-4	Permit me to enter your control zone.	aapney niyantRan ketRa vich on dee aageeya diyo	ਅਪਨੇ ਨਯਿਤੰਰਨ ਖੇਤਰ ਵਚਿ ਆਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਉ
2-5	Altitude	oochaayi	ਉੱਂਚਾਈ
2-6	Flight level	uRaan samtal	ਉੜਾਨ ਸਮਤਲ
2-7	Distance	dooRee	ਦੂਰੀ
2-8	A beam of ___	___ dee ik kiRana	___ ਦੀ ਇਕ ਕਰਿਨ

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	___ sampaRaK kaRo	___ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
2-2	Frequency ___ Point ___	fReekwensee ___ eeshaaReeya ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ___ ਇਸ਼ਾਰਿਆ ___
2-3	Switch to frequency ___.	fReekwensee badlo ___	ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਬਦਲੋ ___
2-4	Permit me to enter your control zone.	aapney niyantRan ketRa vich on dee aageeya diyo	ਅਪਨੇ ਨਯਿਤੰਰਨ ਖੇਤਰ ਵਚਿ ਆਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਉ
2-5	Altitude	oochaayi	ਉੱਂਚਾਈ
2-6	Flight level	uRaan samtal	ਉੜਾਨ ਸਮਤਲ
2-7	Distance	dooRee	ਦੂਰੀ
2-8	A beam of ___	___ dee ik kiRana	___ ਦੀ ਇਕ ਕਰਿਨ

2-9	I passed over ___.	me ___ dey ooto giya	ਮੈ ___ ਦੇ ਉਤੋਂ ਗਆਿ
2-10	Bearing	deeshaa	ਦਸ਼ਾ
2-11	Traffic	tRafik	ਟਰੈਫਕਿ
2-12	Unidentified aircraft	urnpachaataa hawaayi jahaaz	ਅਨਪਛਾਤਆਿ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-13	Aircraft	hawaayi jahaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-14	Helicopter	heleekapteR	ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ
2-15	Climb to ___.	___ taake cheRo	___ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹੋ
2-16	Descend to ___.	___ taake ootRo	___ ਤੱਕ ਉਤਰੋ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aanoomaanat awn daa samey	ਅਨੁਮਾਨਤਿ ਆਣ ਦਾ ਸਮਾਂ
2-18	Flight plan	uRaan yojnaa	ਉੜਾਨ ਯੋਜਨਾ

2-9	I passed over ___.	me ___ dey ooto giya	ਮੈ ___ ਦੇ ਉਤੋਂ ਗਆਿ
2-10	Bearing	deeshaa	ਦਸ਼ਾ
2-11	Traffic	tRafik	ਟਰੈਫਕਿ
2-12	Unidentified aircraft	urnpachaataa hawaayi jahaaz	ਅਨਪਛਾਤਆਿ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-13	Aircraft	hawaayi jahaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-14	Helicopter	heleekapteR	ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ
2-15	Climb to ___.	___ taake cheRo	___ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹੋ
2-16	Descend to ___.	___ taake ootRo	___ ਤੱਕ ਉਤਰੋ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aanoomaanat awn daa samey	ਅਨੁਮਾਨਤਿ ਆਣ ਦਾ ਸਮਾਂ
2-18	Flight plan	uRaan yojnaa	ਉੜਾਨ ਯੋਜਨਾ

2

2-9	I passed over ___.	me ___ dey ooto giya	ਮੈ ___ ਦੇ ਉਤੋਂ ਗਆਿ
2-10	Bearing	deeshaa	ਦਸ਼ਾ
2-11	Traffic	tRafik	ਟਰੈਫਕਿ
2-12	Unidentified aircraft	urnpachaataa hawaayi jahaaz	ਅਨਪਛਾਤਆਿ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-13	Aircraft	hawaayi jahaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-14	Helicopter	heleekapteR	ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ
2-15	Climb to ___.	___ taake cheRo	___ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹੋ
2-16	Descend to ___.	___ taake ootRo	___ ਤੱਕ ਉਤਰੋ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aanoomaanat awn daa samey	ਅਨੁਮਾਨਤਿ ਆਣ ਦਾ ਸਮਾਂ
2-18	Flight plan	uRaan yojnaa	ਉੜਾਨ ਯੋਜਨਾ

2

2-9	I passed over ___.	me ___ dey ooto giya	ਮੈ ___ ਦੇ ਉਤੋਂ ਗਆਿ
2-10	Bearing	deeshaa	ਦਸ਼ਾ
2-11	Traffic	tRafik	ਟਰੈਫਕਿ
2-12	Unidentified aircraft	urnpachaataa hawaayi jahaaz	ਅਨਪਛਾਤਆਿ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-13	Aircraft	hawaayi jahaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-14	Helicopter	heleekapteR	ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ
2-15	Climb to ___.	___ taake cheRo	___ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹੋ
2-16	Descend to ___.	___ taake ootRo	___ ਤੱਕ ਉਤਰੋ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aanoomaanat awn daa samey	ਅਨੁਮਾਨਤਿ ਆਣ ਦਾ ਸਮਾਂ
2-18	Flight plan	uRaan yojnaa	ਉੜਾਨ ਯੋਜਨਾ

2

2-9	I passed over ___.	me ___ dey ooto giya	ਮੈ ___ ਦੇ ਉਤੋਂ ਗਆਿ
2-10	Bearing	deeshaa	ਦਸ਼ਾ
2-11	Traffic	tRafik	ਟਰੈਫਕਿ
2-12	Unidentified aircraft	urnpachaataa hawaayi jahaaz	ਅਨਪਛਾਤਆਿ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-13	Aircraft	hawaayi jahaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
2-14	Helicopter	heleekapteR	ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ
2-15	Climb to ___.	___ taake cheRo	___ ਤੱਕ ਚੜ੍ਹੋ
2-16	Descend to ___.	___ taake ootRo	___ ਤੱਕ ਉਤਰੋ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aanoomaanat awn daa samey	ਅਨੁਮਾਨਤਿ ਆਣ ਦਾ ਸਮਾਂ
2-18	Flight plan	uRaan yojnaa	ਉੜਾਨ ਯੋਜਨਾ

2

2-19	Fly heading ___.	uRo ___ dishaa paasey	ਉੱਡੋ ___ ਦਸ਼ਿਾ ਪਾਸੇ
2-20	We are bound for ___.	aasee ___ jaa Raahey haa	ਅਸੀਂ ___ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ

2-19	Fly heading ___.	uRo ___ dishaa paasey	ਉੱਡੋ ___ ਦਸ਼ਿਾ ਪਾਸੇ
2-20	We are bound for ___.	aasee ___ jaa Raahey haa	ਅਸੀਂ ___ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ

2-19	Fly heading ___.	uRo ___ dishaa paasey	ਉੱਡੋ ___ ਦਸ਼ਿਾ ਪਾਸੇ
2-20	We are bound for ___.	aasee ___ jaa Raahey haa	ਅਸੀਂ ___ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ

2-19	Fly heading ___.	uRo ___ dishaa paasey	ਉੱਡੋ ___ ਦਸ਼ਿਾ ਪਾਸੇ
2-20	We are bound for ___.	aasee ___ jaa Raahey haa	ਅਸੀਂ ___ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	kReepaa kaR ke feR ton bolo	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਫਰਿ ਤੋਂ ਬੋਲੋ
3-2	Roger	teek he	ਠੀਕ ਹੈ
3-3	Over	katam	ਖਤਮ
3-4	I did not understand.	menoo samaj nehee aayaa	ਮੈਂਨੂ ਸਮਝ ਨਹੀ ਆਇਆ
3-5	Your transmission was blocked.	tuhardee tRaanzmishan Rukee howee see	ਤੁਹਾਡੀ ਟਰਾਂਸਮਸ਼ਿਨ ਰੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ
3-6	Heavy static	bohut statik he	ਬਹੁਤ ਸਟੈਟਕਿ ਹੈ
3-7	The signal is weak.	signal kamzoR he	ਸਗਿਨਲ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ
3-8	Say again.	dobaaRa bolo	ਦੋਬਾਰਾ ਬੋਲੋ

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	kReepaa kaR ke feR ton bolo	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਫਰਿ ਤੋਂ ਬੋਲੋ
3-2	Roger	teek he	ਠੀਕ ਹੈ
3-3	Over	katam	ਖਤਮ
3-4	I did not understand.	menoo samaj nehee aayaa	ਮੈਂਨੂ ਸਮਝ ਨਹੀ ਆਇਆ
3-5	Your transmission was blocked.	tuhardee tRaanzmishan Rukee howee see	ਤੁਹਾਡੀ ਟਰਾਂਸਮਸ਼ਿਨ ਰੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ
3-6	Heavy static	bohut statik he	ਬਹੁਤ ਸਟੈਟਕਿ ਹੈ
3-7	The signal is weak.	signal kamzoR he	ਸਗਿਨਲ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ
3-8	Say again.	dobaaRa bolo	ਦੋਬਾਰਾ ਬੋਲੋ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	kReepaa kaR ke feR ton bolo	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਫਰਿ ਤੋਂ ਬੋਲੋ
3-2	Roger	teek he	ਠੀਕ ਹੈ
3-3	Over	katam	ਖਤਮ
3-4	I did not understand.	menoo samaj nehee aayaa	ਮੈਂਨੂ ਸਮਝ ਨਹੀ ਆਇਆ
3-5	Your transmission was blocked.	tuhardee tRaanzmishan Rukee howee see	ਤੁਹਾਡੀ ਟਰਾਂਸਮਸ਼ਿਨ ਰੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ
3-6	Heavy static	bohut statik he	ਬਹੁਤ ਸਟੈਟਕਿ ਹੈ
3-7	The signal is weak.	signal kamzoR he	ਸਗਿਨਲ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ
3-8	Say again.	dobaaRa bolo	ਦੋਬਾਰਾ ਬੋਲੋ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	kReepaa kaR ke feR ton bolo	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਫਰਿ ਤੋਂ ਬੋਲੋ
3-2	Roger	teek he	ਠੀਕ ਹੈ
3-3	Over	katam	ਖਤਮ
3-4	I did not understand.	menoo samaj nehee aayaa	ਮੈਂਨੂ ਸਮਝ ਨਹੀ ਆਇਆ
3-5	Your transmission was blocked.	tuhardee tRaanzmishan Rukee howee see	ਤੁਹਾਡੀ ਟਰਾਂਸਮਸ਼ਿਨ ਰੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ
3-6	Heavy static	bohut statik he	ਬਹੁਤ ਸਟੈਟਕਿ ਹੈ
3-7	The signal is weak.	signal kamzoR he	ਸਗਿਨਲ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ
3-8	Say again.	dobaaRa bolo	ਦੋਬਾਰਾ ਬੋਲੋ

3

3-9	This is an American aircraft.	ey amReekee hawaaye jahaaz he	ਏ ਅਮਰੀਕੀ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਹੈ
3-10	Spell it, please.	kRipaa kaR ke aakRaa wich daso	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਅਖਰਾਂ ਵਚਿ ਦਸੋ
3-11	Did you say ___?	kee toosee boleyaa ___?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਿਆ ___?
3-12	I do not speak Punjabi	mey panjaabee nehee boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
3-13	Does anyone there speak English?	kwey etey angRezee boldaa he?	ਕੋਈ ਏਥੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
3-14	Am I talking with ___ control?	kee me ___ kontrol naal gal kaR Reyha haa?	ਕੀ ਮੈਂ ___ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਰਹਿਆ ਹਾਂ?

3-9	This is an American aircraft.	ey amReekee hawaaye jahaaz he	ਏ ਅਮਰੀਕੀ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਹੈ
3-10	Spell it, please.	kRipaa kaR ke aakRaa wich daso	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਅਖਰਾਂ ਵਚਿ ਦਸੋ
3-11	Did you say ___?	kee toosee boleyaa ___?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਿਆ ___?
3-12	I do not speak Punjabi	mey panjaabee nehee boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
3-13	Does anyone there speak English?	kwey etey angRezee boldaa he?	ਕੋਈ ਏਥੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
3-14	Am I talking with ___ control?	kee me ___ kontrol naal gal kaR Reyha haa?	ਕੀ ਮੈਂ ___ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਰਹਿਆ ਹਾਂ?

3-9	This is an American aircraft.	ey amReekee hawaaye jahaaz he	ਏ ਅਮਰੀਕੀ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਹੈ
3-10	Spell it, please.	kRipaa kaR ke aakRaa wich daso	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਅਖਰਾਂ ਵਚਿ ਦਸੋ
3-11	Did you say ___?	kee toosee boleyaa ___?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਿਆ ___?
3-12	I do not speak Punjabi	mey panjaabee nehee boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
3-13	Does anyone there speak English?	kwey etey angRezee boldaa he?	ਕੋਈ ਏਥੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
3-14	Am I talking with ___ control?	kee me ___ kontrol naal gal kaR Reyha haa?	ਕੀ ਮੈਂ ___ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਰਹਿਆ ਹਾਂ?

3-9	This is an American aircraft.	ey amReekee hawaaye jahaaz he	ਏ ਅਮਰੀਕੀ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਹੈ
3-10	Spell it, please.	kRipaa kaR ke aakRaa wich daso	ਕਰਿਪਾ ਕਰ ਕੇ ਅਖਰਾਂ ਵਚਿ ਦਸੋ
3-11	Did you say ___?	kee toosee boleyaa ___?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਿਆ ___?
3-12	I do not speak Punjabi	mey panjaabee nehee boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
3-13	Does anyone there speak English?	kwey etey angRezee boldaa he?	ਕੋਈ ਏਥੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ?
3-14	Am I talking with ___ control?	kee me ___ kontrol naal gal kaR Reyha haa?	ਕੀ ਮੈਂ ___ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਰਹਿਆ ਹਾਂ?

3-15	Is there a better frequency to communicate?	kee gal baat layee iss ton changee freekwensee he?	ਕੀ ਗਲ ਬਾਤ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਹੈ?
3-16	I read you: ___	me twaanoo suRdaa haa ___	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨਦਾ ਹਾਂ ___
3-17	___ five-by	___ panj bartaa	___ ਪੰਜ ਵਟਾ
3-18	___ four-by	___ chaaR bartaa	___ ਚਾਰ ਵਟਾ
3-19	___ three-by	___ tin bartaa	___ ਤਨਿ ਵਟਾ
3-20	___ two-by	___ do bartaa	___ ਦੋ ਵਟਾ
3-21	I do not read you.	me twaanu sona nahee sakdaa	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨ ਨਹੀ ਸਕਦਾ

3

3-15	Is there a better frequency to communicate?	kee gal baat layee iss ton changee freekwensee he?	ਕੀ ਗਲ ਬਾਤ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਹੈ?
3-16	I read you: ___	me twaanoo suRdaa haa ___	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨਦਾ ਹਾਂ ___
3-17	___ five-by	___ panj bartaa	___ ਪੰਜ ਵਟਾ
3-18	___ four-by	___ chaaR bartaa	___ ਚਾਰ ਵਟਾ
3-19	___ three-by	___ tin bartaa	___ ਤਨਿ ਵਟਾ
3-20	___ two-by	___ do bartaa	___ ਦੋ ਵਟਾ
3-21	I do not read you.	me twaanu sona nahee sakdaa	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨ ਨਹੀ ਸਕਦਾ

3

3-15	Is there a better frequency to communicate?	kee gal baat layee iss ton changee freekwensee he?	ਕੀ ਗਲ ਬਾਤ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਹੈ?
3-16	I read you: ___	me twaanoo suRdaa haa ___	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨਦਾ ਹਾਂ ___
3-17	___ five-by	___ panj bartaa	___ ਪੰਜ ਵਟਾ
3-18	___ four-by	___ chaaR bartaa	___ ਚਾਰ ਵਟਾ
3-19	___ three-by	___ tin bartaa	___ ਤਨਿ ਵਟਾ
3-20	___ two-by	___ do bartaa	___ ਦੋ ਵਟਾ
3-21	I do not read you.	me twaanu sona nahee sakdaa	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨ ਨਹੀ ਸਕਦਾ

3

3-15	Is there a better frequency to communicate?	kee gal baat layee iss ton changee freekwensee he?	ਕੀ ਗਲ ਬਾਤ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਫਰੀਕਵੈਂਸੀ ਹੈ?
3-16	I read you: ___	me twaanoo suRdaa haa ___	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨਦਾ ਹਾਂ ___
3-17	___ five-by	___ panj bartaa	___ ਪੰਜ ਵਟਾ
3-18	___ four-by	___ chaaR bartaa	___ ਚਾਰ ਵਟਾ
3-19	___ three-by	___ tin bartaa	___ ਤਨਿ ਵਟਾ
3-20	___ two-by	___ do bartaa	___ ਦੋ ਵਟਾ
3-21	I do not read you.	me twaanu sona nahee sakdaa	ਮੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਨ ਨਹੀ ਸਕਦਾ

3

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	Ranwey ___ istamaal vich he	ਰਨਵੇ ___ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਚਿ ਹੈ
4-2	Wind at ___.	hawaa he ___	ਹਵਾ ਹੈ ___
4-3	Altimeter	aalteemeeter	ਅਲਟੀਮੀਟਰ
4-4	Number ___ to follow.	ank ___ pichey lago	ਪਿੱਛੇ ਲੱਗੋ ਅੰਕ ___
4-5	Report	ReepoRt	ਰਪਿੋਰਟ
4-6	___ miles	___ meel	ਮੀਲ ___
4-7	___ kilometers	___ kilomeeter	ਕਲਿੋਮੀਟਕ ___
4-8	Beacon	sanket mashaal	ਸੰਕੇਤ ਮਸ਼ਾਲ
4-9	Final approach	faaynal aapRoch	ਫਾਇਨਲ ਅਪਰੋਚ
4-10	Base	beys	ਬੇਸ

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	Ranwey ___ istamaal vich he	ਰਨਵੇ ___ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਚਿ ਹੈ
4-2	Wind at ___.	hawaa he ___	ਹਵਾ ਹੈ ___
4-3	Altimeter	aalteemeeter	ਅਲਟੀਮੀਟਰ
4-4	Number ___ to follow.	ank ___ pichey lago	ਪਿੱਛੇ ਲੱਗੋ ਅੰਕ ___
4-5	Report	ReepoRt	ਰਪਿੋਰਟ
4-6	___ miles	___ meel	ਮੀਲ ___
4-7	___ kilometers	___ kilomeeter	ਕਲਿੋਮੀਟਕ ___
4-8	Beacon	sanket mashaal	ਸੰਕੇਤ ਮਸ਼ਾਲ
4-9	Final approach	faaynal aapRoch	ਫਾਇਨਲ ਅਪਰੋਚ
4-10	Base	beys	ਬੇਸ

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	Ranwey ___ istamaal vich he	ਰਨਵੇ ___ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਚਿ ਹੈ
4-2	Wind at ___.	hawaa he ___	ਹਵਾ ਹੈ ___
4-3	Altimeter	aalteemeeter	ਅਲਟੀਮੀਟਰ
4-4	Number ___ to follow.	ank ___ pichey lago	ਪਿੱਛੇ ਲੱਗੋ ਅੰਕ ___
4-5	Report	ReepoRt	ਰਪਿੋਰਟ
4-6	___ miles	___ meel	ਮੀਲ ___
4-7	___ kilometers	___ kilomeeter	ਕਲਿੋਮੀਟਕ ___
4-8	Beacon	sanket mashaal	ਸੰਕੇਤ ਮਸ਼ਾਲ
4-9	Final approach	faaynal aapRoch	ਫਾਇਨਲ ਅਪਰੋਚ
4-10	Base	beys	ਬੇਸ

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	Ranwey ___ istamaal vich he	ਰਨਵੇ ___ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਚਿ ਹੈ
4-2	Wind at ___.	hawaa he ___	ਹਵਾ ਹੈ ___
4-3	Altimeter	aalteemeeter	ਅਲਟੀਮੀਟਰ
4-4	Number ___ to follow.	ank ___ pichey lago	ਪਿੱਛੇ ਲੱਗੋ ਅੰਕ ___
4-5	Report	ReepoRt	ਰਪਿੋਰਟ
4-6	___ miles	___ meel	ਮੀਲ ___
4-7	___ kilometers	___ kilomeeter	ਕਲਿੋਮੀਟਕ ___
4-8	Beacon	sanket mashaal	ਸੰਕੇਤ ਮਸ਼ਾਲ
4-9	Final approach	faaynal aapRoch	ਫਾਇਨਲ ਅਪਰੋਚ
4-10	Base	beys	ਬੇਸ

4-11	Headwind	agey dee hawaa	ਅੱਗੇ ਦੀ ਹਵਾ
4-12	Tailwind	pichey dee hawaa	ਪਛਿ ਦੀ ਹਵਾ
4-13	Crosswind	kRaasvind	ਕਰਾਸ ਵਡਿ
4-14	Downwind	heytlee hawaa	ਹੇਠਲੀ ਹਵਾ
4-15	Upwind	upeR dee hawaa	ਉੱਪਰ ਦੀ ਹਵਾ
4-16	Extended (fully)	pooRa (felaal)	)ਪੂਰਾ (ਫੁਲੀ)
4-17	Enter landing pattern.	landing patern wich aw	ਲੈਡਗਿ ਪੈਟਰਨ ਵਚਿ ਆਓ
4-18	Cleared to land.	land keRen dee aagyaa he	ਲੈਡ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਆਿ ਹੈ
4-19	Landing gear down.	landing geeR heytaa	ਲੈਡਗਿ ਗੇਯਰ ਹੇਠਾਂ

4-11	Headwind	agey dee hawaa	ਅੱਗੇ ਦੀ ਹਵਾ
4-12	Tailwind	pichey dee hawaa	ਪਛਿ ਦੀ ਹਵਾ
4-13	Crosswind	kRaasvind	ਕਰਾਸ ਵਡਿ
4-14	Downwind	heytlee hawaa	ਹੇਠਲੀ ਹਵਾ
4-15	Upwind	upeR dee hawaa	ਉੱਪਰ ਦੀ ਹਵਾ
4-16	Extended (fully)	pooRa (felaal)	)ਪੂਰਾ (ਫੁਲੀ)
4-17	Enter landing pattern.	landing patern wich aw	ਲੈਡਗਿ ਪੈਟਰਨ ਵਚਿ ਆਓ
4-18	Cleared to land.	land keRen dee aagyaa he	ਲੈਡ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਆਿ ਹੈ
4-19	Landing gear down.	landing geeR heytaa	ਲੈਡਗਿ ਗੇਯਰ ਹੇਠਾਂ

4

4-11	Headwind	agey dee hawaa	ਅੱਗੇ ਦੀ ਹਵਾ
4-12	Tailwind	pichey dee hawaa	ਪਛਿ ਦੀ ਹਵਾ
4-13	Crosswind	kRaasvind	ਕਰਾਸ ਵਡਿ
4-14	Downwind	heytlee hawaa	ਹੇਠਲੀ ਹਵਾ
4-15	Upwind	upeR dee hawaa	ਉੱਪਰ ਦੀ ਹਵਾ
4-16	Extended (fully)	pooRa (felaal)	)ਪੂਰਾ (ਫੁਲੀ)
4-17	Enter landing pattern.	landing patern wich aw	ਲੈਡਗਿ ਪੈਟਰਨ ਵਚਿ ਆਓ
4-18	Cleared to land.	land keRen dee aagyaa he	ਲੈਡ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਆਿ ਹੈ
4-19	Landing gear down.	landing geeR heytaa	ਲੈਡਗਿ ਗੇਯਰ ਹੇਠਾਂ

4

4-11	Headwind	agey dee hawaa	ਅੱਗੇ ਦੀ ਹਵਾ
4-12	Tailwind	pichey dee hawaa	ਪਛਿ ਦੀ ਹਵਾ
4-13	Crosswind	kRaasvind	ਕਰਾਸ ਵਡਿ
4-14	Downwind	heytlee hawaa	ਹੇਠਲੀ ਹਵਾ
4-15	Upwind	upeR dee hawaa	ਉੱਪਰ ਦੀ ਹਵਾ
4-16	Extended (fully)	pooRa (felaal)	)ਪੂਰਾ (ਫੁਲੀ)
4-17	Enter landing pattern.	landing patern wich aw	ਲੈਡਗਿ ਪੈਟਰਨ ਵਚਿ ਆਓ
4-18	Cleared to land.	land keRen dee aagyaa he	ਲੈਡ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਆਿ ਹੈ
4-19	Landing gear down.	landing geeR heytaa	ਲੈਡਗਿ ਗੇਯਰ ਹੇਠਾਂ

4

4-11	Headwind	agey dee hawaa	ਅੱਗੇ ਦੀ ਹਵਾ
4-12	Tailwind	pichey dee hawaa	ਪਛਿ ਦੀ ਹਵਾ
4-13	Crosswind	kRaasvind	ਕਰਾਸ ਵਡਿ
4-14	Downwind	heytlee hawaa	ਹੇਠਲੀ ਹਵਾ
4-15	Upwind	upeR dee hawaa	ਉੱਪਰ ਦੀ ਹਵਾ
4-16	Extended (fully)	pooRa (felaal)	)ਪੂਰਾ (ਫੁਲੀ)
4-17	Enter landing pattern.	landing patern wich aw	ਲੈਡਗਿ ਪੈਟਰਨ ਵਚਿ ਆਓ
4-18	Cleared to land.	land keRen dee aagyaa he	ਲੈਡ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਆਿ ਹੈ
4-19	Landing gear down.	landing geeR heytaa	ਲੈਡਗਿ ਗੇਯਰ ਹੇਠਾਂ

4

4-20	Turn on runway lights.	Ranwey dee bateeya jalaawo	ਰਨਵੇ ਦੀਯਾਂ ਬੱਤੀਆਂ ਜਲਾਓ
4-21	Is your navigation system working?	kee tuhardaa naveegeyshan sistem kam kaR Rihaa he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਨੈਵੀਗੇਸ਼ਨ ਸਸਿਟਮ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?
4-22	I see the airfield.	menoo eyRfeeld dis Rehee he	ਮੈਨੂੰ ਏਧਰ ਫੀਲਡ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-23	I see the runway.	menoo Ranwey dis Rihaa he	ਮੈਨੂੰ ਰਨਵੇ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-24	I’ve landed.	me utaR land kaR chukaa haa	ਮੈ ਉਤੱਰ ਲੈਂਡ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	kee tuhardaa landing yantaR kam kaR Reyha he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਲੈਂਡਗਿ ਯੰਤਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?

4-20	Turn on runway lights.	Ranwey dee bateeya jalaawo	ਰਨਵੇ ਦੀਯਾਂ ਬੱਤੀਆਂ ਜਲਾਓ
4-21	Is your navigation system working?	kee tuhardaa naveegeyshan sistem kam kaR Rihaa he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਨੈਵੀਗੇਸ਼ਨ ਸਸਿਟਮ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?
4-22	I see the airfield.	menoo eyRfeeld dis Rehee he	ਮੈਨੂੰ ਏਧਰ ਫੀਲਡ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-23	I see the runway.	menoo Ranwey dis Rihaa he	ਮੈਨੂੰ ਰਨਵੇ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-24	I’ve landed.	me utaR land kaR chukaa haa	ਮੈ ਉਤੱਰ ਲੈਂਡ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	kee tuhardaa landing yantaR kam kaR Reyha he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਲੈਂਡਗਿ ਯੰਤਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?

4-20	Turn on runway lights.	Ranwey dee bateeya jalaawo	ਰਨਵੇ ਦੀਯਾਂ ਬੱਤੀਆਂ ਜਲਾਓ
4-21	Is your navigation system working?	kee tuhardaa naveegeyshan sistem kam kaR Rihaa he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਨੈਵੀਗੇਸ਼ਨ ਸਸਿਟਮ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?
4-22	I see the airfield.	menoo eyRfeeld dis Rehee he	ਮੈਨੂੰ ਏਧਰ ਫੀਲਡ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-23	I see the runway.	menoo Ranwey dis Rihaa he	ਮੈਨੂੰ ਰਨਵੇ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-24	I’ve landed.	me utaR land kaR chukaa haa	ਮੈ ਉਤੱਰ ਲੈਂਡ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	kee tuhardaa landing yantaR kam kaR Reyha he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਲੈਂਡਗਿ ਯੰਤਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?

4-20	Turn on runway lights.	Ranwey dee bateeya jalaawo	ਰਨਵੇ ਦੀਯਾਂ ਬੱਤੀਆਂ ਜਲਾਓ
4-21	Is your navigation system working?	kee tuhardaa naveegeyshan sistem kam kaR Rihaa he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਨੈਵੀਗੇਸ਼ਨ ਸਸਿਟਮ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?
4-22	I see the airfield.	menoo eyRfeeld dis Rehee he	ਮੈਨੂੰ ਏਧਰ ਫੀਲਡ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-23	I see the runway.	menoo Ranwey dis Rihaa he	ਮੈਨੂੰ ਰਨਵੇ ਦਸਿ ਰਹਿਾ ਹੈ
4-24	I’ve landed.	me utaR land kaR chukaa haa	ਮੈ ਉਤੱਰ ਲੈਂਡ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	kee tuhardaa landing yantaR kam kaR Reyha he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਲੈਂਡਗਿ ਯੰਤਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ?

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taksee wey	ਟੈਕਸੀ ਵੇ
5-2	Taxi	taksee	ਟੈਕਸੀ
5-3	Turn right	saajey muRo	ਸੱਜੇ ਮੁੜੋ
5-4	Turn left	kabey muRo	ਖੱਬੇ ਮੁੜੋ
5-5	To the hardstand	pak-kee taa dey	ਪੱਕੀ ਥਾਂ ਤੇ
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“faalo mee” trak de pichey jawl	‘ਫੌਲੋ ਮੀ’ ਟਰੱਕ ਦੇ ਪੱਛੇ ਚਲੋ
5-7	Take runway ___.	Ranwey ___ laawo	ਰਨਵੇ ___ ਲਵੋ
5-8	Hold short of runway.	Ranwey dey pichey Ruko	ਰਨਵੇ ਦੇ ਪੱਛੇ ਰੁਕੋ
5-9	Is able, enter next taxiway.	chaaloo he, aglaa takseewey laawo	ਚਾਲੂ ਹੈ, ਅਗਲਾ ਟੈਕਸੀ ਵੇ ਲਓ

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taksee wey	ਟੈਕਸੀ ਵੇ
5-2	Taxi	taksee	ਟੈਕਸੀ
5-3	Turn right	saajey muRo	ਸੱਜੇ ਮੁੜੋ
5-4	Turn left	kabey muRo	ਖੱਬੇ ਮੁੜੋ
5-5	To the hardstand	pak-kee taa dey	ਪੱਕੀ ਥਾਂ ਤੇ
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“faalo mee” trak de pichey jawl	‘ਫੌਲੋ ਮੀ’ ਟਰੱਕ ਦੇ ਪੱਛੇ ਚਲੋ
5-7	Take runway ___.	Ranwey ___ laawo	ਰਨਵੇ ___ ਲਵੋ
5-8	Hold short of runway.	Ranwey dey pichey Ruko	ਰਨਵੇ ਦੇ ਪੱਛੇ ਰੁਕੋ
5-9	Is able, enter next taxiway.	chaaloo he, aglaa takseewey laawo	ਚਾਲੂ ਹੈ, ਅਗਲਾ ਟੈਕਸੀ ਵੇ ਲਓ

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taksee wey	ਟੈਕਸੀ ਵੇ
5-2	Taxi	taksee	ਟੈਕਸੀ
5-3	Turn right	saajey muRo	ਸੱਜੇ ਮੁੜੋ
5-4	Turn left	kabey muRo	ਖੱਬੇ ਮੁੜੋ
5-5	To the hardstand	pak-kee taa dey	ਪੱਕੀ ਥਾਂ ਤੇ
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“faalo mee” trak de pichey jawl	‘ਫੌਲੋ ਮੀ’ ਟਰੱਕ ਦੇ ਪੱਛੇ ਚਲੋ
5-7	Take runway ___.	Ranwey ___ laawo	ਰਨਵੇ ___ ਲਵੋ
5-8	Hold short of runway.	Ranwey dey pichey Ruko	ਰਨਵੇ ਦੇ ਪੱਛੇ ਰੁਕੋ
5-9	Is able, enter next taxiway.	chaaloo he, aglaa takseewey laawo	ਚਾਲੂ ਹੈ, ਅਗਲਾ ਟੈਕਸੀ ਵੇ ਲਓ

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taksee wey	ਟੈਕਸੀ ਵੇ
5-2	Taxi	taksee	ਟੈਕਸੀ
5-3	Turn right	saajey muRo	ਸੱਜੇ ਮੁੜੋ
5-4	Turn left	kabey muRo	ਖੱਬੇ ਮੁੜੋ
5-5	To the hardstand	pak-kee taa dey	ਪੱਕੀ ਥਾਂ ਤੇ
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“faalo mee” trak de pichey jawl	‘ਫੌਲੋ ਮੀ’ ਟਰੱਕ ਦੇ ਪੱਛੇ ਚਲੋ
5-7	Take runway ___.	Ranwey ___ laawo	ਰਨਵੇ ___ ਲਵੋ
5-8	Hold short of runway.	Ranwey dey pichey Ruko	ਰਨਵੇ ਦੇ ਪੱਛੇ ਰੁਕੋ
5-9	Is able, enter next taxiway.	chaaloo he, aglaa takseewey laawo	ਚਾਲੂ ਹੈ, ਅਗਲਾ ਟੈਕਸੀ ਵੇ ਲਓ

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taksee wey	ਟੈਕਸੀ ਵੇ
5-2	Taxi	taksee	ਟੈਕਸੀ
5-3	Turn right	saajey muRo	ਸੱਜੇ ਮੁੜੋ
5-4	Turn left	kabey muRo	ਖੱਬੇ ਮੁੜੋ
5-5	To the hardstand	pak-kee taa dey	ਪੱਕੀ ਥਾਂ ਤੇ
5-6	Follow the “follow-me” truck.	“faalo mee” trak de pichey jawl	‘ਫੌਲੋ ਮੀ’ ਟਰੱਕ ਦੇ ਪੱਛੇ ਚਲੋ
5-7	Take runway ___.	Ranwey ___ laawo	ਰਨਵੇ ___ ਲਵੋ
5-8	Hold short of runway.	Ranwey dey pichey Ruko	ਰਨਵੇ ਦੇ ਪੱਛੇ ਰੁਕੋ
5-9	Is able, enter next taxiway.	chaaloo he, aglaa takseewey laawo	ਚਾਲੂ ਹੈ, ਅਗਲਾ ਟੈਕਸੀ ਵੇ ਲਓ

5

5-10	Taxi to parking.	taksee kaRo paRking dey ley	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਲਈ
5-11	Marshallers will assist.	maRshalz madad kaRan-gey	ਮਾਰਸ਼ਲ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ
5-12	Taxi into position and hold.	pozeeshan te jaw aatey teRo	ਪਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਜਾਉ ਅਤੇ ਅਤੇ ਤੇਰੋ
5-13	There is an obstacle in our way.	saadey Raah wich vaada he	ਸਾਡੇ ਰਹੇ ਵਿਚ ਵਾਦਾ ਹੈ
5-14	Can you move that ___?	kee oh ___ hataa sakdey ho?	ਕੀ ਉਹ ___ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
5-15	car?	kaaR?	ਕਾਰ?
5-16	truck?	trak?	ਟਰੱਕ?
5-17	airplane?	hawaayi jahaaz?	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ?

5-10	Taxi to parking.	taksee kaRo paRking dey ley	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਲਈ
5-11	Marshallers will assist.	maRshalz madad kaRan-gey	ਮਾਰਸ਼ਲ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ
5-12	Taxi into position and hold.	pozeeshan te jaw aatey teRo	ਪਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਜਾਉ ਅਤੇ ਅਤੇ ਤੇਰੋ
5-13	There is an obstacle in our way.	saadey Raah wich vaada he	ਸਾਡੇ ਰਹੇ ਵਿਚ ਵਾਦਾ ਹੈ
5-14	Can you move that ___?	kee oh ___ hataa sakdey ho?	ਕੀ ਉਹ ___ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
5-15	car?	kaaR?	ਕਾਰ?
5-16	truck?	trak?	ਟਰੱਕ?
5-17	airplane?	hawaayi jahaaz?	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ?

5-10	Taxi to parking.	taksee kaRo paRking dey ley	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਲਈ
5-11	Marshallers will assist.	maRshalz madad kaRan-gey	ਮਾਰਸ਼ਲ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ
5-12	Taxi into position and hold.	pozeeshan te jaw aatey teRo	ਪਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਜਾਉ ਅਤੇ ਅਤੇ ਤੇਰੋ
5-13	There is an obstacle in our way.	saadey Raah wich vaada he	ਸਾਡੇ ਰਹੇ ਵਿਚ ਵਾਦਾ ਹੈ
5-14	Can you move that ___?	kee oh ___ hataa sakdey ho?	ਕੀ ਉਹ ___ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
5-15	car?	kaaR?	ਕਾਰ?
5-16	truck?	trak?	ਟਰੱਕ?
5-17	airplane?	hawaayi jahaaz?	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ?

5-10	Taxi to parking.	taksee kaRo paRking dey ley	ਟੈਕਸੀ ਕਰੋ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਲਈ
5-11	Marshallers will assist.	maRshalz madad kaRan-gey	ਮਾਰਸ਼ਲ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ
5-12	Taxi into position and hold.	pozeeshan te jaw aatey teRo	ਪਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਜਾਉ ਅਤੇ ਅਤੇ ਤੇਰੋ
5-13	There is an obstacle in our way.	saadey Raah wich vaada he	ਸਾਡੇ ਰਹੇ ਵਿਚ ਵਾਦਾ ਹੈ
5-14	Can you move that ___?	kee oh ___ hataa sakdey ho?	ਕੀ ਉਹ ___ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
5-15	car?	kaaR?	ਕਾਰ?
5-16	truck?	trak?	ਟਰੱਕ?
5-17	airplane?	hawaayi jahaaz?	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ?

5-18	powercart?	paawaRkart?	ਪਾਵਰ ਕਾਰਟ?
5-19	We need minimum ___.	saanoo gaat to gaat ___ chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ___ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
5-20	50 feet taxiway	peeyaa fut takseewey	ਪੰਜਾਹ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-21	70 feet taxiway	sat-taR fut takseewey	ਸੱਤਰ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-22	Our wingspan is ___ meters.	saardaa wing span ___ meeteR he	ਸਾਡਾ ਵਗਿ ਸਪੈਨ ___ ਮੀਟਰ ਹੈ
5-23	We need wingtip clearance.	saanoo wing tip eejaazat chaaheedi he	ਸਾਨੂ ਵਗਿ ਟਪਿ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

5-18	powercart?	paawaRkart?	ਪਾਵਰ ਕਾਰਟ?
5-19	We need minimum ___.	saanoo gaat to gaat ___ chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ___ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
5-20	50 feet taxiway	peeyaa fut takseewey	ਪੰਜਾਹ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-21	70 feet taxiway	sat-taR fut takseewey	ਸੱਤਰ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-22	Our wingspan is ___ meters.	saardaa wing span ___ meeteR he	ਸਾਡਾ ਵਗਿ ਸਪੈਨ ___ ਮੀਟਰ ਹੈ
5-23	We need wingtip clearance.	saanoo wing tip eejaazat chaaheedi he	ਸਾਨੂ ਵਗਿ ਟਪਿ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

5

5-18	powercart?	paawaRkart?	ਪਾਵਰ ਕਾਰਟ?
5-19	We need minimum ___.	saanoo gaat to gaat ___ chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ___ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
5-20	50 feet taxiway	peeyaa fut takseewey	ਪੰਜਾਹ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-21	70 feet taxiway	sat-taR fut takseewey	ਸੱਤਰ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-22	Our wingspan is ___ meters.	saardaa wing span ___ meeteR he	ਸਾਡਾ ਵਗਿ ਸਪੈਨ ___ ਮੀਟਰ ਹੈ
5-23	We need wingtip clearance.	saanoo wing tip eejaazat chaaheedi he	ਸਾਨੂ ਵਗਿ ਟਪਿ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

5

5-18	powercart?	paawaRkart?	ਪਾਵਰ ਕਾਰਟ?
5-19	We need minimum ___.	saanoo gaat to gaat ___ chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ___ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
5-20	50 feet taxiway	peeyaa fut takseewey	ਪੰਜਾਹ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-21	70 feet taxiway	sat-taR fut takseewey	ਸੱਤਰ ਫੁਟ ਟੈਕਸੀਵੇ
5-22	Our wingspan is ___ meters.	saardaa wing span ___ meeteR he	ਸਾਡਾ ਵਗਿ ਸਪੈਨ ___ ਮੀਟਰ ਹੈ
5-23	We need wingtip clearance.	saanoo wing tip eejaazat chaaheedi he	ਸਾਨੂ ਵਗਿ ਟਪਿ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

5

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	uRaan dee aanumaatee deyo	ਉੜਾਨ ਦੀ ਅਨੁਮਤੀ ਦਉ
6-2	Cleared for takeoff.	uRaan paRaan dee eejaazat he	ਉੜਾਨ ਭਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜਤ ਹੈ
6-3	After departure, ___.	jaan dey baad, ___	ਜਾਨ ਤੋ ਬਾਦ, ___
6-4	Heading	dishaa	ਦਸ਼ਾ
6-5	Flock of birds	panchiyaa daa chund	ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ
6-6	Climb and maintain.	upeR cheRo aatey saambaalo	ਓਪਰ ਚੜੋ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲੋ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	uRaan dee aanumaatee deyo	ਉੜਾਨ ਦੀ ਅਨੁਮਤੀ ਦਉ
6-2	Cleared for takeoff.	uRaan paRaan dee eejaazat he	ਉੜਾਨ ਭਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜਤ ਹੈ
6-3	After departure, ___.	jaan dey baad, ___	ਜਾਨ ਤੋ ਬਾਦ, ___
6-4	Heading	dishaa	ਦਸ਼ਾ
6-5	Flock of birds	panchiyaa daa chund	ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ
6-6	Climb and maintain.	upeR cheRo aatey saambaalo	ਓਪਰ ਚੜੋ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲੋ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	uRaan dee aanumaatee deyo	ਉੜਾਨ ਦੀ ਅਨੁਮਤੀ ਦਉ
6-2	Cleared for takeoff.	uRaan paRaan dee eejaazat he	ਉੜਾਨ ਭਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜਤ ਹੈ
6-3	After departure, ___.	jaan dey baad, ___	ਜਾਨ ਤੋ ਬਾਦ, ___
6-4	Heading	dishaa	ਦਸ਼ਾ
6-5	Flock of birds	panchiyaa daa chund	ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ
6-6	Climb and maintain.	upeR cheRo aatey saambaalo	ਓਪਰ ਚੜੋ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲੋ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	uRaan dee aanumaatee deyo	ਉੜਾਨ ਦੀ ਅਨੁਮਤੀ ਦਉ
6-2	Cleared for takeoff.	uRaan paRaan dee eejaazat he	ਉੜਾਨ ਭਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜਤ ਹੈ
6-3	After departure, ___.	jaan dey baad, ___	ਜਾਨ ਤੋ ਬਾਦ, ___
6-4	Heading	dishaa	ਦਸ਼ਾ
6-5	Flock of birds	panchiyaa daa chund	ਪੰਛੀਆਂ ਦਾ ਝੁੰਡ
6-6	Climb and maintain.	upeR cheRo aatey saambaalo	ਓਪਰ ਚੜੋ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲੋ

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	kinaa ziyaadaa vazan paRking Ramp la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜ਼ਆਿਦਾ ਵਜਨ ਪਾਰਕਗਿ ਰੈਪ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-2	What is the total length of the runway?	Ranwey dee pooRee lambaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਲੰਬਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-3	What is the width of the runway?	Ranwey dee chuRaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਚੌੜਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	kinaa ziyaadaa vazan Ranwey la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜਆਿਦਾ ਵਜਨ ਰਨਵੇ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	tuhardey taaveR de kam kaRan dey kee kantey han?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਾਵਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਘੰਟੇ ਹਨ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	kinaa ziyaadaa vazan paRking Ramp la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜ਼ਆਿਦਾ ਵਜਨ ਪਾਰਕਗਿ ਰੈਪ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-2	What is the total length of the runway?	Ranwey dee pooRee lambaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਲੰਬਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-3	What is the width of the runway?	Ranwey dee chuRaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਚੌੜਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	kinaa ziyaadaa vazan Ranwey la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜਆਿਦਾ ਵਜਨ ਰਨਵੇ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	tuhardey taaveR de kam kaRan dey kee kantey han?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਾਵਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਘੰਟੇ ਹਨ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	kinaa ziyaadaa vazan paRking Ramp la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜ਼ਆਿਦਾ ਵਜਨ ਪਾਰਕਗਿ ਰੈਪ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-2	What is the total length of the runway?	Ranwey dee pooRee lambaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਲੰਬਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-3	What is the width of the runway?	Ranwey dee chuRaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਚੌੜਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	kinaa ziyaadaa vazan Ranwey la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜਆਿਦਾ ਵਜਨ ਰਨਵੇ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	tuhardey taaveR de kam kaRan dey kee kantey han?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਾਵਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਘੰਟੇ ਹਨ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	kinaa ziyaadaa vazan paRking Ramp la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜ਼ਆਿਦਾ ਵਜਨ ਪਾਰਕਗਿ ਰੈਪ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-2	What is the total length of the runway?	Ranwey dee pooRee lambaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਲੰਬਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-3	What is the width of the runway?	Ranwey dee chuRaayi kinee he?	ਰਨਵੇ ਦੀ ਚੌੜਾਈ ਕਨਿੀ ਹੈ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	kinaa ziyaadaa vazan Ranwey la sakda he?	ਕਨਿਾਂ ਜਆਿਦਾ ਵਜਨ ਰਨਵੇ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	tuhardey taaveR de kam kaRan dey kee kantey han?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਾਵਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਕੀ ਘੰਟੇ ਹਨ?

6-7

7-6	What fees are we liable for?	saanoo keRey shukal laagoo han?	ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੜੇ ਸ਼ੁਕੱਲ ਲਾਗੂ ਹਨ?
7-7	How much do we owe?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂੰ ਕਨਿੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
7-8	Dollars	daalerz	ਡਾਲਰਜ
7-9	Rupees	Roopey	ਰੁਪਯੇ
7-10	I am ___.	mey ___ haa	ਮੈ ___ ਹਾਂ
7-11	the aircraft commander	hawaayi jahaaz daa kamaander	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਦਾ ਕਮਾਂਡਰ
7-12	the flight engineer	uRaan daa enjineeR	ਉੜਾਨ ਦਾ ਇੰਜਨੀਯਰ
7-13	the navigator	naveegeyter	ਨੇਵੀਗੇਟਰ
7-14	the copilot	ko paaylet	ਕੋ ਪਾਇਲਟ

7-6	What fees are we liable for?	saanoo keRey shukal laagoo han?	ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੜੇ ਸ਼ੁਕੱਲ ਲਾਗੂ ਹਨ?
7-7	How much do we owe?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂੰ ਕਨਿੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
7-8	Dollars	daalerz	ਡਾਲਰਜ
7-9	Rupees	Roopey	ਰੁਪਯੇ
7-10	I am ___.	mey ___ haa	ਮੈ ___ ਹਾਂ
7-11	the aircraft commander	hawaayi jahaaz daa kamaander	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਦਾ ਕਮਾਂਡਰ
7-12	the flight engineer	uRaan daa enjineeR	ਉੜਾਨ ਦਾ ਇੰਜਨੀਯਰ
7-13	the navigator	naveegeyter	ਨੇਵੀਗੇਟਰ
7-14	the copilot	ko paaylet	ਕੋ ਪਾਇਲਟ

7-6	What fees are we liable for?	saanoo keRey shukal laagoo han?	ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੜੇ ਸ਼ੁਕੱਲ ਲਾਗੂ ਹਨ?
7-7	How much do we owe?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂੰ ਕਨਿੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
7-8	Dollars	daalerz	ਡਾਲਰਜ
7-9	Rupees	Roopey	ਰੁਪਯੇ
7-10	I am ___.	mey ___ haa	ਮੈ ___ ਹਾਂ
7-11	the aircraft commander	hawaayi jahaaz daa kamaander	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਦਾ ਕਮਾਂਡਰ
7-12	the flight engineer	uRaan daa enjineeR	ਉੜਾਨ ਦਾ ਇੰਜਨੀਯਰ
7-13	the navigator	naveegeyter	ਨੇਵੀਗੇਟਰ
7-14	the copilot	ko paaylet	ਕੋ ਪਾਇਲਟ

7-6	What fees are we liable for?	saanoo keRey shukal laagoo han?	ਸਾਨੂੰ ਕਹਿੜੇ ਸ਼ੁਕੱਲ ਲਾਗੂ ਹਨ?
7-7	How much do we owe?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂੰ ਕਨਿੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
7-8	Dollars	daalerz	ਡਾਲਰਜ
7-9	Rupees	Roopey	ਰੁਪਯੇ
7-10	I am ___.	mey ___ haa	ਮੈ ___ ਹਾਂ
7-11	the aircraft commander	hawaayi jahaaz daa kamaander	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ ਦਾ ਕਮਾਂਡਰ
7-12	the flight engineer	uRaan daa enjineeR	ਉੜਾਨ ਦਾ ਇੰਜਨੀਯਰ
7-13	the navigator	naveegeyter	ਨੇਵੀਗੇਟਰ
7-14	the copilot	ko paaylet	ਕੋ ਪਾਇਲਟ

7-15	the crew chief	kRoo cheef	ਕਰੂ ਚੀਫ
7-16	the flight surgeon	flaayt daakter	ਫਲਾਇਟ ਡਾਕਟਰ
7-17	the loadmaster	lod maaster	ਲੋਡ ਮਾਸਟਰ
7-18	the radio operator	reydiyo aapeReytoR	ਰੇਡਿਉ ਅਪਰੇਟਰ
7-19	This is the flight crew.	ey he flaayt kRoo	ਇਹ ਹੈ ਫਲਾਇਟ ਕਰੂ

7-15	the crew chief	kRoo cheef	ਕਰੂ ਚੀਫ
7-16	the flight surgeon	flaayt daakter	ਫਲਾਇਟ ਡਾਕਟਰ
7-17	the loadmaster	lod maaster	ਲੋਡ ਮਾਸਟਰ
7-18	the radio operator	reydiyo aapeReytoR	ਰੇਡਿਉ ਅਪਰੇਟਰ
7-19	This is the flight crew.	ey he flaayt kRoo	ਇਹ ਹੈ ਫਲਾਇਟ ਕਰੂ

7

7-15	the crew chief	kRoo cheef	ਕਰੂ ਚੀਫ
7-16	the flight surgeon	flaayt daakter	ਫਲਾਇਟ ਡਾਕਟਰ
7-17	the loadmaster	lod maaster	ਲੋਡ ਮਾਸਟਰ
7-18	the radio operator	reydiyo aapeReytoR	ਰੇਡਿਉ ਅਪਰੇਟਰ
7-19	This is the flight crew.	ey he flaayt kRoo	ਇਹ ਹੈ ਫਲਾਇਟ ਕਰੂ

7

7-15	the crew chief	kRoo cheef	ਕਰੂ ਚੀਫ
7-16	the flight surgeon	flaayt daakter	ਫਲਾਇਟ ਡਾਕਟਰ
7-17	the loadmaster	lod maaster	ਲੋਡ ਮਾਸਟਰ
7-18	the radio operator	reydiyo aapeReytoR	ਰੇਡਿਉ ਅਪਰੇਟਰ
7-19	This is the flight crew.	ey he flaayt kRoo	ਇਹ ਹੈ ਫਲਾਇਟ ਕਰੂ

7

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	saanoo faRklift chaaydee he	ਸਾਨੂ ਫੋਰਕ ਲਫਿਟ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
8-2	Where do we unload?	aasee semaan kitey laaye?	ਅਸੀਂ ਸਮਾਨ ਕਿੱਥੇ ਲਾਈਏ?
8-3	Pallet	pelt	ਪੈਲੇਟ
8-4	Cargo	semaan	ਸਾਮਾਨ
8-5	We need a pallet loader.	saanoo pelt loder chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਪੈਲੇਟ ਲੋਡਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
8-6	We need workers to assist with unloading.	semaan utaaRan de leyi saanoo mazdooRaa dee loR he	ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	saanoo faRklift chaaydee he	ਸਾਨੂ ਫੋਰਕ ਲਫਿਟ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
8-2	Where do we unload?	aasee semaan kitey laaye?	ਅਸੀਂ ਸਮਾਨ ਕਿੱਥੇ ਲਾਈਏ?
8-3	Pallet	pelt	ਪੈਲੇਟ
8-4	Cargo	semaan	ਸਾਮਾਨ
8-5	We need a pallet loader.	saanoo pelt loder chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਪੈਲੇਟ ਲੋਡਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
8-6	We need workers to assist with unloading.	semaan utaaRan de leyi saanoo mazdooRaa dee loR he	ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	saanoo faRklift chaaydee he	ਸਾਨੂ ਫੋਰਕ ਲਫਿਟ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
8-2	Where do we unload?	aasee semaan kitey laaye?	ਅਸੀਂ ਸਮਾਨ ਕਿੱਥੇ ਲਾਈਏ?
8-3	Pallet	pelt	ਪੈਲੇਟ
8-4	Cargo	semaan	ਸਾਮਾਨ
8-5	We need a pallet loader.	saanoo pelt loder chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਪੈਲੇਟ ਲੋਡਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
8-6	We need workers to assist with unloading.	semaan utaaRan de leyi saanoo mazdooRaa dee loR he	ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	saanoo faRklift chaaydee he	ਸਾਨੂ ਫੋਰਕ ਲਫਿਟ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ
8-2	Where do we unload?	aasee semaan kitey laaye?	ਅਸੀਂ ਸਮਾਨ ਕਿੱਥੇ ਲਾਈਏ?
8-3	Pallet	pelt	ਪੈਲੇਟ
8-4	Cargo	semaan	ਸਾਮਾਨ
8-5	We need a pallet loader.	saanoo pelt loder chaaheeda he	ਸਾਨੂੰ ਪੈਲੇਟ ਲੋਡਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
8-6	We need workers to assist with unloading.	semaan utaaRan de leyi saanoo mazdooRaa dee loR he	ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਦੀ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

8-7	We need cargo handlers.	saanoo semaan utaaRan leyi mazdooR chaaheedey han	ਸਾਨੂੰ ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਮਜਦੂਰਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਹਨ
8-8	Is there a staging area for cargo?	kee etey semaan Rakaan dee taa he?	ਕੀ ਏਥੇ ਸਾਮਾਨ ਰਖੱਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?

8-7	We need cargo handlers.	saanoo semaan utaaRan leyi mazdooR chaaheedey han	ਸਾਨੂੰ ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਮਜਦੂਰਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਹਨ
8-8	Is there a staging area for cargo?	kee etey semaan Rakaan dee taa he?	ਕੀ ਏਥੇ ਸਾਮਾਨ ਰਖੱਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?

8

8-7	We need cargo handlers.	saanoo semaan utaaRan leyi mazdooR chaaheedey han	ਸਾਨੂੰ ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਮਜਦੂਰਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਹਨ
8-8	Is there a staging area for cargo?	kee etey semaan Rakaan dee taa he?	ਕੀ ਏਥੇ ਸਾਮਾਨ ਰਖੱਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?

8

8-7	We need cargo handlers.	saanoo semaan utaaRan leyi mazdooR chaaheedey han	ਸਾਨੂੰ ਸਾਮਾਨ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਮਜਦੂਰਾਂ ਚਾਹੀਦੀ ਹਨ
8-8	Is there a staging area for cargo?	kee etey semaan Rakaan dee taa he?	ਕੀ ਏਥੇ ਸਾਮਾਨ ਰਖੱਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?

8

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	kee ___ he?	ਕੀ ___ ਹੈ?
9-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
9-3	Hydraulic fluid	haaydraalik flooid	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਫਲੂਡ
9-4	Hydraulic system	haaydraalik sistim	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਸਸਿਟਮ
9-5	We need local airline maintenance support.	saanoo eyRlaayn dey Rak rakaav de ley stanee smartan dee jaroorat he	ਸਾਨੂ ਏਯਰਲਾਇਨ ਦੇ ਰੱਖ ਰਖਾਵ ਦੇ ਲਈ ਸਥਾਨੀ ਸੱਪੋਰਟਨ ਦੀ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹੈ
9-6	Our power requirements are ___.	saadee ___ uRjaa jaRooRata han	ਸਾਡੀਆਂ ___ ਉਰਜਾ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹਨ
9-7	400 cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
9-8	3-phase	tin feyz	ਤਿੰਨ ਫੇਸ

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	kee ___ he?	ਕੀ ___ ਹੈ?
9-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
9-3	Hydraulic fluid	haaydraalik flooid	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਫਲੂਡ
9-4	Hydraulic system	haaydraalik sistim	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਸਸਿਟਮ
9-5	We need local airline maintenance support.	saanoo eyRlaayn dey Rak rakaav de ley stanee smartan dee jaroorat he	ਸਾਨੂ ਏਯਰਲਾਇਨ ਦੇ ਰੱਖ ਰਖਾਵ ਦੇ ਲਈ ਸਥਾਨੀ ਸੱਪੋਰਟਨ ਦੀ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹੈ
9-6	Our power requirements are ___.	saadee ___ uRjaa jaRooRata han	ਸਾਡੀਆਂ ___ ਉਰਜਾ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹਨ
9-7	400 cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
9-8	3-phase	tin feyz	ਤਿੰਨ ਫੇਸ

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	kee ___ he?	ਕੀ ___ ਹੈ?
9-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
9-3	Hydraulic fluid	haaydraalik flooid	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਫਲੂਡ
9-4	Hydraulic system	haaydraalik sistim	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਸਸਿਟਮ
9-5	We need local airline maintenance support.	saanoo eyRlaayn dey Rak rakaav de ley stanee smartan dee jaroorat he	ਸਾਨੂ ਏਯਰਲਾਇਨ ਦੇ ਰੱਖ ਰਖਾਵ ਦੇ ਲਈ ਸਥਾਨੀ ਸੱਪੋਰਟਨ ਦੀ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹੈ
9-6	Our power requirements are ___.	saadee ___ uRjaa jaRooRata han	ਸਾਡੀਆਂ ___ ਉਰਜਾ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹਨ
9-7	400 cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
9-8	3-phase	tin feyz	ਤਿੰਨ ਫੇਸ

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	kee ___ he?	ਕੀ ___ ਹੈ?
9-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
9-3	Hydraulic fluid	haaydraalik flooid	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਫਲੂਡ
9-4	Hydraulic system	haaydraalik sistim	ਹਾਈਡਰੌਲਕਿ ਸਸਿਟਮ
9-5	We need local airline maintenance support.	saanoo eyRlaayn dey Rak rakaav de ley stanee smartan dee jaroorat he	ਸਾਨੂ ਏਯਰਲਾਇਨ ਦੇ ਰੱਖ ਰਖਾਵ ਦੇ ਲਈ ਸਥਾਨੀ ਸੱਪੋਰਟਨ ਦੀ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹੈ
9-6	Our power requirements are ___.	saadee ___ uRjaa jaRooRata han	ਸਾਡੀਆਂ ___ ਉਰਜਾ ਜਰੂਰਤਾਂ ਹਨ
9-7	400 cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
9-8	3-phase	tin feyz	ਤਿੰਨ ਫੇਸ

9-9	Alternating current	aalteRneyting kuRent	ਆਲਟਰਨੇਟਗਿ ਕਰੰਟ
9-10	115 volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪੰਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

9-9	Alternating current	aalteRneyting kuRent	ਆਲਟਰਨੇਟਗਿ ਕਰੰਟ
9-10	115 volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪੰਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

9

9-9	Alternating current	aalteRneyting kuRent	ਆਲਟਰਨੇਟਗਿ ਕਰੰਟ
9-10	115 volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪੰਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

9

9-9	Alternating current	aalteRneyting kuRent	ਆਲਟਰਨੇਟਗਿ ਕਰੰਟ
9-10	115 volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪੰਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

9

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	kee teyl he?	ਕੀ ਤੇਲ ਹੈ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	teyl dee banaavat kee he?	ਤੇਲ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਕੀ ਹੈ?
10-3	What is the cost?	keemat kee he?	ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੈ?
10-4	We need ___ kilos.	saanoo ___ kilo chaaheeda he	ਸਾਨੂ ___ ਕਲਿੋ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
10-5	How much do we owe you?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂ ਕਨਿੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
10-6	Do you have fuel pits?	kee tuhardey kol teyl gadey han?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇਲ ਗੱਡੇ ਹਨ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	kee teyl paRan veley aag boojaan waaley hundey han?	ਕਿ ਤੇਲ ਭਰਨ ਵੇਲੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	kee teyl he?	ਕੀ ਤੇਲ ਹੈ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	teyl dee banaavat kee he?	ਤੇਲ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਕੀ ਹੈ?
10-3	What is the cost?	keemat kee he?	ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੈ?
10-4	We need ___ kilos.	saanoo ___ kilo chaaheeda he	ਸਾਨੂ ___ ਕਲਿੋ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
10-5	How much do we owe you?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂ ਕਨਿੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
10-6	Do you have fuel pits?	kee tuhardey kol teyl gadey han?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇਲ ਗੱਡੇ ਹਨ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	kee teyl paRan veley aag boojaan waaley hundey han?	ਕਿ ਤੇਲ ਭਰਨ ਵੇਲੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	kee teyl he?	ਕੀ ਤੇਲ ਹੈ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	teyl dee banaavat kee he?	ਤੇਲ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਕੀ ਹੈ?
10-3	What is the cost?	keemat kee he?	ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੈ?
10-4	We need ___ kilos.	saanoo ___ kilo chaaheeda he	ਸਾਨੂ ___ ਕਲਿੋ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
10-5	How much do we owe you?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂ ਕਨਿੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
10-6	Do you have fuel pits?	kee tuhardey kol teyl gadey han?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇਲ ਗੱਡੇ ਹਨ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	kee teyl paRan veley aag boojaan waaley hundey han?	ਕਿ ਤੇਲ ਭਰਨ ਵੇਲੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	kee teyl he?	ਕੀ ਤੇਲ ਹੈ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	teyl dee banaavat kee he?	ਤੇਲ ਦੀ ਬਨਾਵਟ ਕੀ ਹੈ?
10-3	What is the cost?	keemat kee he?	ਕੀਮਤ ਕੀ ਹੈ?
10-4	We need ___ kilos.	saanoo ___ kilo chaaheeda he	ਸਾਨੂ ___ ਕਲਿੋ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
10-5	How much do we owe you?	saanoo kiney pasey deney han?	ਸਾਨੂ ਕਨਿੰ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ?
10-6	Do you have fuel pits?	kee tuhardey kol teyl gadey han?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਤੇਲ ਗੱਡੇ ਹਨ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	kee teyl paRan veley aag boojaan waaley hundey han?	ਕਿ ਤੇਲ ਭਰਨ ਵੇਲੇ ਅੱਗ ਬੁਝਾਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?

10-8	How much fuel do your trucks hold?	tuhardey tRukaa wich kinaa tel aandaa he?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਰੱਕ ਵਚਿ ਕਨਿਾਂ ਤੇਲ ਆਉਦਾ ਹੈ?
10-9	We need refueling.	saanoo teyl paRnaa he	ਸਾਨੂੰ ਤੇਲ ਭਰਣ ਹੈ
10-10	Where will we be refueling?	aasee teyl kitey paRye?	ਅਸੀਂ ਤੇਲ ਕਥਿੇ ਭਰਇ?
10-11	When can we be refueled?	teyl kaado paRogey?	ਤੇਲ ਕਦੋਂ ਭਰੋਗ?

10

10-8	How much fuel do your trucks hold?	tuhardey tRukaa wich kinaa tel aandaa he?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਰੱਕ ਵਚਿ ਕਨਿਾਂ ਤੇਲ ਆਉਦਾ ਹੈ?
10-9	We need refueling.	saanoo teyl paRnaa he	ਸਾਨੂੰ ਤੇਲ ਭਰਣ ਹੈ
10-10	Where will we be refueling?	aasee teyl kitey paRye?	ਅਸੀਂ ਤੇਲ ਕਥਿੇ ਭਰਇ?
10-11	When can we be refueled?	teyl kaado paRogey?	ਤੇਲ ਕਦੋਂ ਭਰੋਗ?

10

10-8	How much fuel do your trucks hold?	tuhardey tRukaa wich kinaa tel aandaa he?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਰੱਕ ਵਚਿ ਕਨਿਾਂ ਤੇਲ ਆਉਦਾ ਹੈ?
10-9	We need refueling.	saanoo teyl paRnaa he	ਸਾਨੂੰ ਤੇਲ ਭਰਣ ਹੈ
10-10	Where will we be refueling?	aasee teyl kitey paRye?	ਅਸੀਂ ਤੇਲ ਕਥਿੇ ਭਰਇ?
10-11	When can we be refueled?	teyl kaado paRogey?	ਤੇਲ ਕਦੋਂ ਭਰੋਗ?

10

10-8	How much fuel do your trucks hold?	tuhardey tRukaa wich kinaa tel aandaa he?	ਤੁਹਾਡੇ ਟਰੱਕ ਵਚਿ ਕਨਿਾਂ ਤੇਲ ਆਉਦਾ ਹੈ?
10-9	We need refueling.	saanoo teyl paRnaa he	ਸਾਨੂੰ ਤੇਲ ਭਰਣ ਹੈ
10-10	Where will we be refueling?	aasee teyl kitey paRye?	ਅਸੀਂ ਤੇਲ ਕਥਿੇ ਭਰਇ?
10-11	When can we be refueled?	teyl kaado paRogey?	ਤੇਲ ਕਦੋਂ ਭਰੋਗ?

10

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums	mawsam nyoontam to kat	ਮੌਸਮ ਨਯੂਨਤਮ ਤੋਂ ਘੱਟ
11-2	Cloud cover	badlhee	ਬੱਦਲ ਹੈ
11-3	Upper edge at ___.	utey taaR he ___	ਉੱਥੇ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-4	Lower edge at ___.	heytaa taaR he ___	ਹੇਠਾਂ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-5	Ceiling ___ meters	seeling ___ meeterz	ਸੀਲਗਿ ___ ਮੀਟਰ
11-6	Visibility ___ kilometers	drashtee ___ kilomeeterz	ਦਰੱਸ਼ਤੀ ___ ਕਲਿੋਮੀਟਰਜ਼
11-7	Barometric pressure ___ millibars	beRomeetRek dabaw ___ mileebarz	ਬੈਰੋਮੀਟਰਕ ਦਬਾਓ ___ ਮੀਲੀਬਾਰਜ਼
11-8	Wind shear	vind sheeR	ਵਡਿ ਸ਼ੀਯਰ
11-9	Severe conditions	keRee dishaa	ਕੜੀ ਦਸ਼ਾ

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums	mawsam nyoontam to kat	ਮੌਸਮ ਨਯੂਨਤਮ ਤੋਂ ਘੱਟ
11-2	Cloud cover	badlhee	ਬੱਦਲ ਹੈ
11-3	Upper edge at ___.	utey taaR he ___	ਉੱਥੇ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-4	Lower edge at ___.	heytaa taaR he ___	ਹੇਠਾਂ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-5	Ceiling ___ meters	seeling ___ meeterz	ਸੀਲਗਿ ___ ਮੀਟਰ
11-6	Visibility ___ kilometers	drashtee ___ kilomeeterz	ਦਰੱਸ਼ਤੀ ___ ਕਲਿੋਮੀਟਰਜ਼
11-7	Barometric pressure ___ millibars	beRomeetRek dabaw ___ mileebarz	ਬੈਰੋਮੀਟਰਕ ਦਬਾਓ ___ ਮੀਲੀਬਾਰਜ਼
11-8	Wind shear	vind sheeR	ਵਡਿ ਸ਼ੀਯਰ
11-9	Severe conditions	keRee dishaa	ਕੜੀ ਦਸ਼ਾ

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums	mawsam nyoontam to kat	ਮੌਸਮ ਨਯੂਨਤਮ ਤੋਂ ਘੱਟ
11-2	Cloud cover	badlhee	ਬੱਦਲ ਹੈ
11-3	Upper edge at ___.	utey taaR he ___	ਉੱਥੇ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-4	Lower edge at ___.	heytaa taaR he ___	ਹੇਠਾਂ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-5	Ceiling ___ meters	seeling ___ meeterz	ਸੀਲਗਿ ___ ਮੀਟਰ
11-6	Visibility ___ kilometers	drashtee ___ kilomeeterz	ਦਰੱਸ਼ਤੀ ___ ਕਲਿੋਮੀਟਰਜ਼
11-7	Barometric pressure ___ millibars	beRomeetRek dabaw ___ mileebarz	ਬੈਰੋਮੀਟਰਕ ਦਬਾਓ ___ ਮੀਲੀਬਾਰਜ਼
11-8	Wind shear	vind sheeR	ਵਡਿ ਸ਼ੀਯਰ
11-9	Severe conditions	keRee dishaa	ਕੜੀ ਦਸ਼ਾ

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums	mawsam nyoontam to kat	ਮੌਸਮ ਨਯੂਨਤਮ ਤੋਂ ਘੱਟ
11-2	Cloud cover	badlhee	ਬੱਦਲ ਹੈ
11-3	Upper edge at ___.	utey taaR he ___	ਉੱਥੇ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-4	Lower edge at ___.	heytaa taaR he ___	ਹੇਠਾਂ ਤਾਰ ਹੈ ___
11-5	Ceiling ___ meters	seeling ___ meeterz	ਸੀਲਗਿ ___ ਮੀਟਰ
11-6	Visibility ___ kilometers	drashtee ___ kilomeeterz	ਦਰੱਸ਼ਤੀ ___ ਕਲਿੋਮੀਟਰਜ਼
11-7	Barometric pressure ___ millibars	beRomeetRek dabaw ___ mileebarz	ਬੈਰੋਮੀਟਰਕ ਦਬਾਓ ___ ਮੀਲੀਬਾਰਜ਼
11-8	Wind shear	vind sheeR	ਵਡਿ ਸ਼ੀਯਰ
11-9	Severe conditions	keRee dishaa	ਕੜੀ ਦਸ਼ਾ

11-10	Wet runway	gilee Ranwey	ਗਲਿਆਂ ਰਨਵੇ
11-11	Dry runway	sookee Ranwey	ਸੁਕਾਂ ਰਨਵੇ

11-10	Wet runway	gilee Ranwey	ਗਲਿਆਂ ਰਨਵੇ
11-11	Dry runway	sookee Ranwey	ਸੁਕਾਂ ਰਨਵੇ

11

11-10	Wet runway	gilee Ranwey	ਗਲਿਆਂ ਰਨਵੇ
11-11	Dry runway	sookee Ranwey	ਸੁਕਾਂ ਰਨਵੇ

11

11-10	Wet runway	gilee Ranwey	ਗਲਿਆਂ ਰਨਵੇ
11-11	Dry runway	sookee Ranwey	ਸੁਕਾਂ ਰਨਵੇ

11

11-10	Wet runway	gilee Ranwey	ਗਲਿਆਂ ਰਨਵੇ
11-11	Dry runway	sookee Ranwey	ਸੁਕਾਂ ਰਨਵੇ

11

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil